

Manuale Utente dell' Approach® S4

Operazioni preliminari

⚠ ATTENZIONE

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.

Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, effettuare le seguenti operazioni.

- 1 Registrare il dispositivo (pagina 4).
- 2 Aggiornare i percorsi e il software del dispositivo (pagina 4).
- 3 Caricare il dispositivo (pagina 1).
- 4 Accendere il dispositivo (pagina 1).
- 5 Iniziare un round (pagina 1).

Caricamento del dispositivo

⚠ ATTENZIONE

Questo dispositivo è dotato di una batteria agli ioni di litio. Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.

AVVERTENZA

Per evitare la corrosione, asciugare accuratamente i contatti e l'area circostante prima del caricamento o del collegamento a un computer.


- 1 Collegare il cavo USB a una porta USB del computer.
- 2 Allineare le guide del caricabatterie ai contatti sul retro del dispositivo e premere il caricabatterie ① finché non scatta in posizione.



- 3 Caricare completamente il dispositivo.

Accensione dell'Approach


NOTA: l'ora del giorno e la data vengono impostate automaticamente quando ci si trova all'aperto. È anche possibile impostarli manualmente (pagina 3).

- 1 Tenere premuto .
- 2 Giocare una partita di golf (pagina 1).

Suggerimenti sul touchscreen







Il touchscreen del dispositivo è diverso dalla maggior parte dei dispositivi mobili. È stato progettato per essere utilizzato con la punta delle dita o indossando i guanti. Il touchscreen è ottimizzato per impedire tocchi accidentali mentre si gioca.

NOTA: per selezionare elementi e cambiare pagina è necessario premere con decisione. Fare pratica con il touchscreen prima di iniziare a giocare.





- Toccare il touchscreen per scorrere le pagine disponibili.
- Selezionare  > **Blocca schermo** per bloccare la schermata di visualizzazione delle buche, di layup e dogleg, della misurazione dei colpi o del contachilometri.
- Toccare il touchscreen e scorrere verso sinistra per uscire dalla modalità di risparmio energetico o per sbloccare lo schermo.
- Toccare il touchscreen per confermare i messaggi.
- Toccare la parte superiore e inferiore per scorrere i menu.
- Effettuare ogni selezione del touchscreen con un'azione separata.

Tasti




①		Selezionare per attivare la retroilluminazione. Tenere premuto per accendere o spegnere il dispositivo.
②		Selezionare per misurare un colpo.
③		Selezionare per aprire il menu della schermata corrente.
④		Selezionare per segnare i punti relativi alla buca.
⑤		Selezionare per visualizzare il green.
⑥		Selezionare per tornare alla schermata precedente.

Icone

	La batteria è scarica.
	Il contachilometri sta misurando la distanza e il tempo.
	L'allarme è attivato.
	Il Bluetooth è attivato.

Giocare a golf

Non è possibile iniziare a giocare una partita di golf finché il dispositivo non acquisisce il segnale satellitare. Potrebbero essere necessari 30–60 secondi per l'acquisizione del segnale.

- 1 Selezionare  > **Inizio round**.
- 2 Selezionare un campo dall'elenco.

Visualizzazione delle buche

Il dispositivo consente di visualizzare l'attuale buca di gioco e cambia automaticamente modalità quando ci si sposta su una nuova buca.

NOTA: per impostazione predefinita, il dispositivo misura la distanza dalla parte anteriore, centrale e posteriore del green. Se si conosce la posizione del pin è possibile impostarlo in modo più preciso utilizzando la funzione Vista Green (pagina 2).



①	Numero buca corrente.
②	Distanza dalla parte posteriore del green.
③	Distanza dal centro del green.
④	Distanza dalla parte anteriore del green.
⑤	Par per la buca.
▲	Buca successiva.
▼	Buca precedente.

Visualizzazione del green

Durante una partita è possibile visualizzare il green più da vicino e spostare la posizione pin.

- 1 Iniziare la partita (pagina 1).
- 2 Selezionare
- 3 Trascinare per spostare la posizione pin.

Le distanze sulla schermata di visualizzazione delle buche vengono aggiornate per mostrare la nuova posizione pin. La posizione del pin viene salvata solo per il round corrente.

Misurazione di un colpo

È possibile misurare la distanza di un colpo in qualsiasi momento.

- 1 Selezionare
- 2 Camminare verso la pallina.

La distanza viene reimpostata automaticamente quando si passa alla buca successiva. Tenere premuto per reimpostare la distanza in qualsiasi momento.

Visualizzazione delle distanze Lay up e Dogleg e posizioni salvate

È possibile visualizzare un elenco delle distanze lay up e dogleg per le buche del par 4 e 5. Le posizioni salvate vengono inoltre visualizzate in questo elenco.

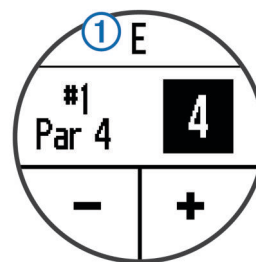
Nella schermata di visualizzazione delle buche (pagina 1), selezionare la parte centrale dello schermo.

NOTA: le distanze e le posizioni vengono rimosse dall'elenco quando vengono superate.

Come segnare i punti

Prima di iniziare a segnare i punti è necessario iniziare un round (pagina 1).

- 1 Nella schermata di visualizzazione delle buche (pagina 1), selezionare .
- 2 Se necessario, selezionare > **Cambio Par** per modificare il par per la buca.
- 3 Selezionare **-** o **+** per impostare il punteggio. Il punteggio totale ① viene aggiornato.



- 4 Tenere premuto per visualizzare un elenco dei punteggi per tutte le buche.

Da questo elenco è possibile selezionare una buca qualsiasi per modificarne il relativo punteggio.

Impostazione del metodo di punteggio

È possibile modificare il metodo utilizzato dal dispositivo per segnare il punteggio.

- 1 Selezionare un'opzione:
 - Se si sta giocando un round, selezionare > > **Imposta punteggio**.
 - Se al momento non si sta giocando un round, selezionare > **Impostazione** > **Punteggio**.
- 2 Selezionare un metodo di punteggio.

Info sul punteggio Stableford

Selezionando il metodo di punteggio Stableford (pagina 2), i punti vengono assegnati in base al numero di colpi effettuati in relazione al par. Al termine di un round, il punteggio più alto vince. Il dispositivo assegna i punti in base al metodo specificato dalla United States Golf Association.

NOTA: il segnapunti per una partita con metodo di punteggio Stableford mostra i punti invece dei colpi.

Punti	Colpi effettuati in relazione al par
0	2 o di più
1	1 in più
2	Par
3	1 in meno
4	2 in meno
5	3 in meno

Visualizzazione dei segnapunti su un computer

È possibile visualizzare tutti i segnapunti salvati sul computer.

- 1 Collegare il dispositivo a una porta USB sul computer utilizzando il caricabatterie.
- 2 Il dispositivo viene visualizzato come unità rimovibile in Risorse del computer nei computer Windows® e come volume installato sui computer Mac®.
- 3 Aprire **ScorecardViewer.html** per visualizzare i segnapunti.

Rilevamento di statistiche

È possibile attivare funzioni che consentono di rilevare le proprie statistiche.


- 1 Selezionare un'opzione:
 - Se si sta giocando un round, selezionare > > **Rilevamento statistiche**.
 - Se al momento non si sta giocando un round, selezionare > **Impostazione** > **Rilevamento statistiche**.
- 2 Selezionare **Attivato**.

Registrazione di statistiche

Prima di registrare statistiche, è necessario attivare il rilevamento delle statistiche.

- 1 Nella schermata di visualizzazione delle buche, selezionare .
- 2 Selezionare **-** o **+** per impostare il numero di colpi effettuati.


Il punteggio totale viene aggiornato.

- 3 Selezionare ▼.
- 4 Selezionare — o + per impostare il numero di putt effettuati.
- 5 Selezionare ▼.
- 6 Selezionare un'opzione:
 - Se la palla ha colpito il fairway, selezionare ↑.
 - Se la palla ha mancato il fairway, selezionare ↶ o ↷.
- 7 Tenere premuto  per visualizzare un elenco dei punteggi per tutte le buche.
- 8 Se necessario, selezionare una buca per modificare il punteggio ad essa relativo.

Le statistiche vengono registrate sul segnapunti (pagina 2).




Memorizzazione di una posizione

Durante un round è possibile salvare fino a cinque posizioni per ciascuna buca.

- 1 Posizionarsi nella posizione che si desidera salvare.
NOTA: non è possibile salvare una posizione lontana dalla buca attualmente selezionata.
- 2 Selezionare  > **Salva posizione**.
- 3 Selezionare un'etichetta per la posizione.

Uso del contachilometri

È possibile utilizzare il contachilometri per registrare il tempo e la distanza percorsa. Il contachilometri si avvia e si interrompe automaticamente quando si inizia o si termina un round. Tuttavia è possibile avviarlo e interromperlo anche manualmente.

- 1 Selezionare  > **Contachilometri** per visualizzare o avviare il contachilometri.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare  > **Spegni** per disattivare il contachilometri.
 - Selezionare  > **Reimpostazione** per reimpostare il tempo e la distanza su zero.


Notifiche del telefono

NOTA: le notifiche del telefono richiedono un Apple® iPhone® dotato di tecnologia wireless Bluetooth® 4.0 e iOS® 7 o versione successiva.

Quando il telefono riceve dei messaggi, vengono inviate delle notifiche sul dispositivo.

Attivazione delle notifiche Bluetooth


NOTA: l'attivazione delle notifiche Bluetooth riduce la durata della batteria in modalità orologio (pagina 4).

- 1 Selezionare  > **Impostazione** > **Bluetooth**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per attivare le notifiche in qualsiasi momento, selezionare **Attivato**.
 - Per attivare le notifiche solo durante una partita, selezionare **Durante il gioco**.
- 3 Sul telefono, attivare la tecnologia wireless Bluetooth.

Quando il dispositivo riceve una notifica, viene visualizzato un messaggio. È possibile selezionare il messaggio per aprire la notifica.

Visualizzazione delle notifiche

Per visualizzare le notifiche, è necessario attivare le notifiche Bluetooth.

- 1 Selezionare  > **Notifiche**.
- 2 Selezionare una notifica.
- 3 Selezionare ▼ o ▲ per scorrere il contenuto della notifica.

Personalizzazione del dispositivo

Impostazioni

Selezionare  > **Impostazione** per personalizzare le impostazioni e le funzioni del dispositivo.

Toni: consente di attivare o disattivare i toni audio.

Schermo: consente di impostare il colore nero o bianco sullo sfondo (pagina 3).

Punteggio: consente di impostare il metodo di punteggio (pagina 2).

Rilevamento statistiche: consente di arrivare o disattivare il rilevamento delle statistiche (pagina 2).

Ora: consente di impostare l'orario automaticamente o manualmente (pagina 3).


Formato: consente di impostare il formato orario su 12 ore o 24 ore.

Lingua: consente di impostare la lingua.


Unità: consente di misurare la distanza in iarde o metri.

Impostazione manuale dell'ora

Per impostazione predefinita, l'ora viene impostata automaticamente quando il dispositivo acquisisce il segnale satellitare.


- 1 Selezionare  > **Impostazione** > **Ora** > **Manuale**.
- 2 Selezionare — e + per impostare l'ora e i minuti.
- 3 Selezionare **AM** o **PM**.

Impostazione dell'allarme

- 1 Selezionare  > **Allarme** > **Imposta allarme**.
- 2 Selezionare — e + per impostare l'ora e i minuti.
- 3 Selezionare **AM** o **PM**.
- 4 Selezionare **Una volta**, **Giornalmente** o **Giorni feriali**.

Modifica del colore dello schermo

È possibile modificare il colore dello sfondo sul dispositivo.

- 1 Selezionare  > **Impostazione** > **Schermo**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare **Bianco** per visualizzare il testo in nero su uno sfondo bianco.
 - Selezionare **Nero** per visualizzare il testo in bianco su uno sfondo nero.

Appendice

Manutenzione del dispositivo

AVVERTENZA

Evitare urti eccessivi e utilizzare il prodotto con cura per non ridurne la durata.

Evitare di premere i tasti sott'acqua.

Non utilizzare oggetti acuminati per pulire il dispositivo.

Evitare l'uso di detergenti chimici, solventi e insettifughi che possono danneggiare i componenti e le rifiniture in plastica.

Sciacquare accuratamente il dispositivo con acqua dolce dopo l'esposizione a cloro, acqua salata, creme solari, cosmetici, alcool o altri prodotti chimici corrosivi. L'esposizione prolungata a queste sostanze può danneggiare il corpo del dispositivo.

Non conservare il dispositivo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Pulizia del dispositivo

- 1 Pulire il dispositivo con un panno imbevuto di una soluzione detergente non aggressiva.
- 2 Asciugarlo.

Caratteristiche tecniche




Tipo di batteria	Ioni di litio
Durata della batteria	Solo orologio: 6 settimane Orologio con notifiche Bluetooth: 15 ore Giocando a golf: 10 ore NOTA: la durata effettiva della batteria quando questa è completamente carica dipende dal tempo di utilizzo del GPS, della retroilluminazione e della modalità di risparmio energetico. L'esposizione a temperature estremamente fredde contribuisce a ridurre la durata della batteria.
Temperatura operativa	Da -20 °C a 60 °C (da -4 °F a 140 °F)
Temperatura di ricarica	Da 5 °C a 40 °C (da 40 °F a 104 °F)
Impermeabilità	10 m (32,8 piedi) NOTA: il dispositivo non è progettato per l'utilizzo durante il nuoto.

Risparmio energetico

Dopo un periodo di inattività, il dispositivo passa alla modalità di risparmio energetico. Il dispositivo visualizza l'ora e la data, ma non utilizza il GPS. Il dispositivo non entra in modalità di risparmio energetico se è attivato il contachilometri. Selezionare un pulsante qualsiasi o toccare un punto qualsiasi dello schermo, quindi scorrere verso sinistra per uscire dalla modalità di risparmio energetico.

Eliminazione dei dati utente

NOTA: questa operazione elimina tutte le informazioni inserite dall'utente.

- 1 Tenere premuto  per spegnere il dispositivo.
- 2 Tenere premuto  e selezionare .
- 3 Selezionare **Si**.

Ulteriori informazioni

- Visitare il sito Web www.garmin.com/intosports.
- Visitare il sito Web www.garmin.com/learningcenter.
- Visitare il sito Web <http://buy.garmin.com> oppure contattare il proprio rivenditore Garmin® per informazioni sugli accessori opzionali e sulle parti di ricambio.

Registrazione del dispositivo

Per un'assistenza completa, eseguire subito la registrazione online.

- Visitare il sito Web <http://my.garmin.com>.
- Conservare in un luogo sicuro la ricevuta di acquisto originale o una fotocopia.

Aggiornamento del software e dei campi

Per aggiornare il software del dispositivo, è necessario scaricare e installare Garmin CourseView Updater sul computer. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/courses.

- 1 Collegare il dispositivo alla base di ricarica.
- 2 Collegare l'estremità USB del cavo di ricarica a una porta USB del computer.
- 3 Avviare CourseView Updater.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Contratto di licenza software

L'USO DEL DISPOSITIVO IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO.

Garmin Ltd. e le società affiliate ("Garmin") concedono una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questo dispositivo (il "Software") in forma binaria eseguibile per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo, i diritti di proprietà e di proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti ed è protetto dalle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software, di cui non viene fornito il codice sorgente, sono considerati segreti commerciali di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi Paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti d'America o delle norme per il controllo delle esportazioni da qualsiasi altro Paese.

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, Stati Uniti

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR Regno Unito

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taiwan (RDC)

Garmin®, il logo Garmin e Approach® sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi. Apple®, iOS®, iPhone® e Mac® sono marchi registrati di Apple Computer, Inc. Il marchio e i logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

